

## Software Simcenter

### Dodatečné smluvní podmínky

Tyto Dodatečné smluvní podmínky Softwaru Simcenter (dále jen „**Smluvní podmínky Softwaru Simcenter**“) upravují Licenční smlouvu s koncovým uživatelem (dále jen „**smlouva EULA**“) mezi Zákazníkem a společností SISW výlučně s ohledem na Produkty označené na Objednávce jako „SIM-LMS“, „SIM-CDA“ a „SIM-TASS“ (dále jen „**Software Simcenter**“). Tyto Smluvní podmínky Softwaru Simcenter spolu se smlouvou EULA a dalšími platnými Dodatečnými smluvními podmínkami tvoří smlouvu mezi stranami (dále jen „**Smlouva**“).

1. **DEFINICE.** Výrazy v tomto dokumentu psané velkými písmeny mají význam, který je jim přidělen jinde ve Smlouvě. Následující dodatečné definice se vztahují k těmto Smluvním podmínkám Softwaru Simcenter:
  - (a) Pojmem „**Oprávnění zástupci**“ se rozumí osoby, které pracují v prostorách Zákazníka a vyžadují přístup k Softwaru Simcenter z důvodu podpory jeho interních záležitostí jako konzultanti, zástupci nebo dodavatelé Zákazníka.
  - (b) Pojmem „**Oprávnění uživatelé**“ se rozumí zaměstnanci Zákazníka nebo Oprávnění zástupci.
  - (c) Pojmem „**Jádro**“ se rozumí nezávislá specializovaná část integrovaných obvodů, která čte nebo shromažďuje instrukce programu a provádí je bez ohledu na umístění v hardwaru počítače, jako je, mimo jiné procesor (CPU) nebo grafický procesor (GPU). CPU a GPU mohou obsahovat jedno nebo více Jader.
  - (d) Pojmem „**Relace**“ se rozumí využití Softwaru Simcenter Oprávněným uživatelem pro aktivaci funkcí dostupných v Softwaru Simcenter.
  - (e) Pojmem „**Site**“ se rozumí jedno fyzické místo Zákazníka, kde je Oprávněným uživatelům povoleno používat Software Simcenter.
  - (f) Pojmem „**Území**“ se rozumí Site(s) nebo zeměpisné oblasti uvedené na Objednávce, ve kterých má Zákazník udělenou licenci k instalaci a používání Softwaru Simcenter. Není-li na Objednávce nebo jinde ve Smlouvě uvedeno jinak, Územím se rozumí země, ve které má Zákazník hlavní sídlo podnikání.
2. **TYPY SOFTWAREVÝCH LICENCÍ A POUŽITÍ.** Následující typy licencí a použití mohou být nabízeny s ohledem na konkrétní Software Simcenter. Další typy licencí a použití mohou být specifikovány s ohledem na určité Produkty, jak je uvedeno na Objednávce. Každá licence může být použita pouze Oprávněným uživatelem na Území a po dobu uvedenou na Objednávce. U softwaru licencovaného společností SISW se specifikacemi pro různá Území musí být udržovány oddělené instalace.
  - 2.1. Pojmem licence „**Backup**“ se rozumí licence udělená výlučně jako rezervní podpora při Zákazníkově zálohování nebo při bezpečnostních instalacích.
  - 2.2. Licence „**Floating**“ nebo „**Concurrent User**“ znamenají, že přístup k Softwaru Simcenter v jakémkoli daném okamžiku je omezen na maximální počet Oprávněných uživatelů uvedených na Objednávce. Není-li na Objednávce uvedeno jinak, může takovou licenci používat pouze jeden Oprávněný uživatel.
  - 2.3. Licence „**Named User**“ znamená, že přístup k licenci Softwaru Simcenter je omezen pouze na jmenované Oprávněné uživatele. Licenci „**Named User**“ může Zákazník přearodit jinému uživateli jednou za kalendářní měsíc. Není-li na Objednávce uvedeno jinak, může takovou licenci používat pouze jeden Oprávněný uživatel.
  - 2.4. Licence „**Node-Locked**“ znamená, že používání Softwaru Simcenter je omezeno na jednu pracovní stanici a pro účely tohoto omezení může obsahovat zařízení s hardwarovým zámekem nebo hardwarový klíč. Zařízení s hardwarovým zámekem nebo hardwarový klíč je možné libovolně přenést na jinou pracovní stanici v rámci Území, aniž by bylo nutné vydávat nový licenční soubor.
  - 2.5. Licence „**Per Product**“ znamená, že používání Softwaru Simcenter je omezeno na takový počet produktů třetích stran, ke kterým je Software Simcenter jedna ku jedné propojen.
  - 2.6. Licence „**Per Server**“ znamená, že používání Softwaru Simcenter je omezeno na jednu konkrétní instanci serveru.
  - 2.7. Licence „**Perpetual**“ nebo „**Extended**“ znamená, že licence trvá po dobu neurčitou. Poplatky za licenci „**Perpetual**“ nezahrnují Služby údržby.
  - 2.8. Licence „**Rental**“ znamená, že licence na určitou dobu trvá méně než jeden rok, jak je uvedeno v Objednávce. Služby údržby v rámci licence „**Rental**“ jsou zahrnuty do licenčního poplatku „**Rental**“.
  - 2.9. Licencí „**Subscription**“ se rozumí licence na určitou dobu uvedenou na Objednávce. Služby údržby jsou zahrnuty v poplatku za licenci „**Subscription**“. U podmínek víceleté licence „**Subscription**“ může společnost SISW vyžadovat, aby byly během této doby vydávány nové licenční klíče.
  - 2.10. Licence „**Test/QA**“ znamená licenci udělenou výhradně na podporu individualizace, podpory a testování probíhající instalace a nesmí být použita ve výrobním prostředí ani pro žádný jiný účel.

- 3. MOŽNOSTI LICENCÍ SOFTWARE.** S ohledem na produkty Software Simcenter mohou být v kombinaci s typy licencí a použitím uvedenými výše nabízeny následující možnosti a funkce licencí:
- 3.1. Pojmem „**HPC**“ se rozumí možnost, která umožňuje Serial Session využití dalšího Jádra. Každé další Jádro vyžaduje další HPC.
  - 3.2. Pojmem „**Power on Demand**“ neboli „**POD**“ (Power on Demand) se rozumí 12měsíční licence „Subscription“ pro Power Session, kterou lze použít pro neomezený počet Sessions (relací) v rozsahu počtu zakoupených hodin uvedených v Objednávce. Celkový uplynulý čas každé Session se započítává do zakoupených hodin. Případné nevyužité hodiny propadnou při vypršení 12měsíčního období platnosti licence „Subscription“.
  - 3.3. Pojmem „**Power Session**“ se rozumí možnost Oprávněného uživatele k používání Software Simcenter pro jednu souvislou Session na neomezeném počtu Jader.
  - 3.4. Pojmem „**Power Token**“ se rozumí možnost, která může být použita k získání: (i) omezené Serial Session pro použití Software STAR-CCM+ Simcenter (s výjimkou přístupu pro řešitele) po uplatnění deseti Power Tokenů; (ii) jedné možnosti HPC po uplatnění jednoho Power Tokenu nebo (iii) licence ke spuštění jedné Relace s jedním Power Tokenem za předpokladu, že tato Relace byla spuštěna prostřednictvím funkce Správce návrhů platformy STAR-CCM+ nebo HEEDS po uplatnění jednoho Power Tokenu. Power Token může být během své doby platnosti znovu použit pro jakékoli použití vymezené v bodech (i), (ii) nebo (iii) výše.
  - 3.5. Pojmem „**Serial Session**“ se rozumí možnost Oprávněného uživatele použít Software Simcenter pro jednu Relaci na jednom Jádro.
  - 3.6. Pojmem „**Token**“ se rozumí jednotka předplacených kreditů, kterou může Oprávněný uživatel dočasně převést na licenci, aby získal přístup a mohl používat určité předem definované softwarové funkce, aplikace a/nebo moduly souvisejícího produktu Software Simcenter uvedeného v Objednávce. Specifické funkce, aplikace a moduly, ke kterým je možné získat přístup, a požadované množství Tokenů jsou uvedeny v Dokumentaci. Token je možné během období své platnosti používat opakovaně.
- 4. SMLUVNÍ PODMÍNKY PRO TOKENY.** Následující smluvní podmínky se vztahují na nákup Tokenů (ale ne Power Tokenů):
- 4.1. Není-li v Dokumentaci produktu Software Simcenter (k němuž se Tokeny vztahují) výslovně uvedeno jinak, Zákazník bude oprávněn používat Tokeny pouze tehdy, pokud si zvlášť zakoupil základní licenci pro tento konkrétní produkt Software Simcenter.
  - 4.2. Pokud u produktu Software Simcenter dojde k přidání, změnám nebo výmazu, které by měly za následek vytvoření nových či aktualizovaných funkcí, aplikací a modulů způsobilých k přístupu prostřednictvím Tokenu, Zákazník bude moci používat Tokeny pouze k tomu, aby získal přístup k takovým novým nebo aktualizovaným funkcím, aplikacím či modulům, pokud aktivní Objednávka Údržbových služeb pokrývá jak odpovídající základní licenci produktu Software Simcenter, tak příslušných Tokenů.
- 5. POUŽITÍ API.** Pokud Software Simcenter obsahuje jakákoli Aplikační programová rozhraní, která jsou v Dokumentaci označena jako zveřejněná (souhrnně „**rozhraní API**“), Zákazník může taková rozhraní API použít k vývoji softwaru pro své interní použití. Zákazník nesmí používat rozhraní API k umožnění neoprávněného používání Software. Společnost SISW nemá žádné závazky a nenese žádnou odpovědnost za software vyvinutý Zákazníkem za použití rozhraní API.
- 6. SMLUVNÍ PODMÍNKY PLATNÉ POUZE PRO SOFTWARE SIMCENTER CD-ADAPCO.** Software Simcenter označený v Objednávce jako SIM-CDA:
- 6.1. Není-li na Objednávce stanoveno jinak a není-li v rozsahu licence uvedeno „**Pro více pracovišť**“, za Území bude považováno jedno Pracoviště (Site).
  - 6.2. Jestliže Objednávka výslovně nestanovuje Pracoviště (Site(s)), pak je Územím adresa, na které se nachází server, na němž je nainstalovaná část spravující licenci Software Simcenter.
- 7. SMLUVNÍ PODMÍNKY PLATNÉ POUZE PRO SOFTWARE SIMCENTER TASS.** Pokud jde o Software Simcenter označený v Objednávce jako SIM-TASS, systém licencování softwaru integrovaný do Software Simcenter kontroluje a omezuje počet Jader, které je možné současně použít k výpočetním operacím prostřednictvím Software Simcenter. Bez ohledu na to, co je rozporně uvedeno ve Smlouvě, je každá jednotlivá licence pro Software Simcenter omezena pouze na použití jednoho Jádra, což znamená, že současné použití více Jader pro daný výpočet bude vyžadovat odpovídající počet licencí pro Software Simcenter.